

# EMERGENCY ROOM



OR



# RAVENSWOOD?

## Go to the **ER** if you or your child has:

- Fever (children under 2 months old)
- Head trauma with loss of consciousness
- Broken bone
- Seizure without previous history of a seizure disorder
- Severe dehydration
- Serious burn
- Severe testicular pain
- Allergic reaction with breathing problems
- Severe abdominal pain
- Deep laceration (open cut)
- Severe headache with other symptoms
- Respiratory distress (severe difficulty breathing)

## Come to **Ravenswood** if you or your child has:

- Fever (children over 2 months old and adults)
- Vomiting
- Cough or mild wheezing
- Cold symptoms
- Diarrhea
- Ear pain
- Fainting
- Constipation
- Persistent crying
- Mild to moderate abdominal pain
- Pain on urination
- Nose bleeds lasting less than 15 minutes
- Rash
- Pink eye
- Sore throat

**Call 911 if you are  
in doubt or have a  
medical  
emergency.**

Emergency responders are trained to stabilize patients before they get to an emergency room.

## **RFHC Hours**

M/W/Th	8 AM – 7 PM
Tu	9:30 AM – 7 PM
4 <sup>th</sup> Tu	12:30 PM – 7 PM
Fri	8 AM – 5 PM
Sat	8 AM – 1 PM

**Walk-ins always  
welcome!**

**Call the RFHC  
Advice Line 24/7!  
(650) 801-1800**

A nurse is available to answer questions anytime (24 hrs/day, 7 days/wk) – including nights and weekends.

# ¿SALA DE EMERGENCIA



# RAVENSWOOD?

## Vaya a la Sala de Emergencia si su hijo/a tiene:

- Fiebre (niños menores de 2 meses)
- Lesión de la cabeza con pérdida de conocimiento
- Fractura en los huesos
- Convulsión sin historial de convulsiones
- Deshidratación severa
- Grave quemadura
- Dolor testicular severa
- Reacción alérgica con problemas respiratorios
- Dolor abdominal severo
- Laceración profunda (herida abierta)
- Dolor de cabeza severo con otros síntomas
- Trastorno respiratorio (dificultad severa para respirar)

## Venga a Ravenswood si su hijo/a tiene:

- Fiebre (niños mayores de 2 meses)
- Vómito
- Tos o leve sibilancia
- Síntomas de resfriado
- Diarrea
- Dolor de oído
- Desmayo
- Estreñimiento
- Llanto persistente
- Dolor abdominal leve a moderado
- Dolor al orinar
- Hemorragias nasales de menos de 15 minutos de duración
- Erupción en la piel
- Ojo rojo (conjuntivitis)
- Dolor de garganta

## Llame al 911 si tienes dudas o tiene una emergencia médica.

Los respondedores de emergencia están entrenados para estabilizar a los pacientes antes de que lleguen a la sala de emergencias.

## Horario de RFHC

Lu/Mier/Ju	8 AM – 7 PM
Martes	9:30 AM – 7 PM
4 <sup>th</sup> Martes	12:30 PM – 7 PM
Viernes	8 AM – 5 PM
Sabado	8 AM – 1 PM

**Pacientes sin citas son bienvenidos!**

## Llame a la línea de consejos de RFHC 24/7!

**(650) 801-1800**

Una enfermera está disponible para contestar preguntas en cualquier momento (24 hrs/día, 7 días/semana) – incluyendo noches y fines de semana.